


GB

Cotton seamless knitted work glove. Suitable for all-round use in dry environments.

Storage/Transport: The gloves should be kept dry. They are packed by dozen in plastic bags, and afterwards in cardboard boxes suitable for transport and storage.

Obsolescence: The lifetime of the gloves depends widely on the usage, and cannot be specified.

 **General:** The gloves should be inspected for any damage before use. The gloves shall not be worn when there is a risk of entanglement with moving parts of machines. None of the raw materials used in the glove, or the process of making it, is known to be harmful to the user.


Please note: The results of the tests should help in glove selection, however it must be understood that actual conditions of use cannot be simulated and it is the responsibility of the user, not the manufacturer to determine glove suitability to the intended use. Further information may be obtained from manufacturer.

S

Stickad, tätt återsittande handske i bomull. Handsken är helstickad utan sömmar och lämpar sig som innerhandske eller för allroundbruk i torr miljö.

Förvaring/Transport: Handskarna bör förvaras torrt. De är förpackade i dusintals i plastpåsar och sedan i kartonger som är tillämpliga på transport och förvaring.

Hållbarhet: Handskarnas livslängd beror på användingssätt - och kan inte specificeras.

 **Allmänt:** Handskarnas skick bör kontrolleras före användning. Handsken ska inte bäras när det finns risk att fastna i rörliga maskindelar. När det gäller råmaterialet eller tillverkningsmetoder för handskarna, har man inte hittat något som kunde vara skadligt för användaren.


Observera: Resultaten av testerna kan vara till hjälp vid valet av handske, men med förståelse för att de faktiska användningsförhållandena inte kan simuleras och det är användarens ansvar, inte tillverkaren, att avgöra handskens lämplighet för den avsedda användningen. Ytterligare information kan erhållas från tillverkaren.

FIN

Kudottu, istuva käsine puuvilla. Käsine on kokonaan neulottu ilman saumoja ja soveltuu sisäkäsineeksi tai all-round-käyttöön kuivassa ympäristössä.

Kuljetus/Varastointi: Käsineet täytyy säilyttää kuivassa. Ne on pakattu tusinoittain muovipusseihin ja sen jälkeen kuljetukseen ja varastointiin ja kuljetukseen hyvin soveltuviin pähvilaitteisiin.

Toiminnallinen käyttöikä: Käsineitten käyttöikä riippuu niiden käyttötavasta, eikä sitä voida tarkkaan määrittellä.

 **Yleistä:** Käsineet täytyy tarkistaa ovatko ne viallisia ennen käyttöönottoa. Käsineitä ei saa käyttää, jos on olemassa takertumisriski laitteiston liikkuviin osiin. Minkään käsineissä tai niiden tuotantomenetelmissä käytetyistä raaka-aineista ei ole todettu olevan vahingollinen käyttäjälleen.


Huomattavaa: Testien tulokset on tarkoitettu avuksi käsineiden valinnassa. Todellisia käyttöolosuhteita ei kuitenkaan voida täysin jäljitellä, joten on käyttäjän, ei valmistajan, vastuulla valita sopivin käsine kuhunkin käyttötarkoitukseen. Pyydä lisätietoja valmistajalta.

PL

Dziane rękawice robocze, bawełna. Przeznaczone do wszechstronnych zastosowań w środowisku suchym.

Przechowywanie/Transport: Rękawice przechowywać w suchym miejscu. Pakowane w folię plastikową po 12 sztuk, a następnie w kartony przeznaczone do transportu i przechowywania.

Zużycie technologiczne: Okres trwałości rękawic zależy w dużej mierze od sposobu ich użytkowania i nie jest określony.

 **Ogólne:** Przed użyciem należy sprawdzić, czy rękawice nie posiadają uszkodzeń. Nie należy używać rękawic, jeśli istnieje ryzyko zaplątania ich w ruchome części maszyn. Żaden z surowców użytych do wytworzenia rękawic, ani proces ich wytwarzania nie jest szkodliwy dla użytkownika.


Uwaga: Wyniki testów powinny pomóc Państwu w doborze rękawic, jednakże należy pamiętać, że niemożliwe jest zasymulowanie faktycznych warunków pracy, natomiast odpowiedzialność za wybór odpowiednich rękawic spoczywa na użytkowniku, a nie producencie. Więcej informacji udzieli państwu producent.

N

Strikket, tettsittende hanske i bomull. Hanskene er helstrikket uten sømmer og passer som innerhanske eller til all-round bruk i tørre omgivelser.

Lager/Transport: Hanskene bør oppbevares tørt. De er pakket i plastposer pr. dusin og deretter i pappkartonger som er godt egnet for transport og oppbevaring.

Foredling: Hanskenes levetid er avhengig av bruksmåte - og kan ikke spesifiseres.

 **General:** Hanskene bør inspiseres for skader/feil før de tas i bruk. Hanskene skal ikke brukes sammen med utstyr der det er fare for sammenfiltring med bevegelige deler. Ingen av råmaterialene i hansken eller i fremstillingsprosessen som er benyttet, er kjent å kunne være skadelig for brukeren.

Merk: Testresultat er kun en veiledning. Det er ikke mulig å simulere den faktiske bruken av hansken og det er brukers ansvar, ikke produsenten, å bestemme hanskenes tiltenkte bruk. Mer informasjon kan innhentes hos produsenten.

Granberg[®]

ART. 110.0353

12 pairs

CE cat. I

SIZE 9 (EN 420:2003+A1:2009)



7 10 2 3 7 7 0 10 3 5 3 2 7 1

STØRRELSER (EN 420:2003+A1:2009)
STORLEKAR
ROZMIAR/KOOT

9 - 10


User Manual issue date: 18.12.2017

GB

Cotton seamless knitted work glove. Suitable for all-round use in dry environments.

Storage/Transport: The gloves should be kept dry. They are packed by dozen in plastic bags, and afterwards in cardboard boxes suitable for transport and storage.

Obsolescence: The lifetime of the gloves depends widely on the usage, and cannot be specified.

 **General:** The gloves should be inspected for any damage before use. The gloves shall not be worn when there is a risk of entanglement with moving parts of machines. None of the raw materials used in the glove, or the process of making it, is known to be harmful to the user.


Please note: The results of the tests should help in glove selection, however it must be understood that actual conditions of use cannot be simulated and it is the responsibility of the user, not the manufacturer to determine glove suitability to the intended use. Further information may be obtained from manufacturer.

S

Stickad, tätt återsittande handske i bomull. Handsken är helstickad utan sömmar och lämpar sig som innerhandske eller för allroundbruk i torr miljö.

Förvaring/Transport: Handskarna bör förvaras torrt. De är förpackade i dusintals i plastpåsar och sedan i kartonger som är tillämpliga på transport och förvaring.

Hållbarhet: Handskarnas livslängd beror på användingssätt - och kan inte specificeras.

 **Allmänt:** Handskarnas skick bör kontrolleras före användning. Handsken ska inte bäras när det finns risk att fastna i rörliga maskindelar. När det gäller råmaterialet eller tillverkningsmetoder för handskarna, har man inte hittat något som kunde vara skadligt för användaren.


Observera: Resultaten av testerna kan vara till hjälp vid valet av handske, men med förståelse för att de faktiska användningsförhållandena inte kan simuleras och det är användarens ansvar, inte tillverkaren, att avgöra handskens lämplighet för den avsedda användningen. Ytterligare information kan erhållas från tillverkaren.

FIN

Kudottu, istuva käsine puuvilla. Käsine on kokonaan neulottu ilman saumoja ja soveltuu sisäkäsineeksi tai all-round-käyttöön kuivassa ympäristössä.

Kuljetus/Varastointi: Käsineet täytyy säilyttää kuivassa. Ne on pakattu tusinoittain muovipusseihin ja sen jälkeen kuljetukseen ja varastointiin ja kuljetukseen hyvin soveltuviin pähvilaitteisiin.

Toiminnallinen käyttöikä: Käsineitten käyttöikä riippuu niiden käyttötavasta, eikä sitä voida tarkkaan määrittellä.

 **Yleistä:** Käsineet täytyy tarkistaa ovatko ne viallisia ennen käyttöönottoa. Käsineitä ei saa käyttää, jos on olemassa takertumisriski laitteiston liikkuviin osiin. Minkään käsineissä tai niiden tuotantomenetelmissä käytetyistä raaka-aineista ei ole todettu olevan vahingollinen käyttäjälleen.


Huomattavaa: Testien tulokset on tarkoitettu avuksi käsineiden valinnassa. Todellisia käyttöolosuhteita ei kuitenkaan voida täysin jäljitellä, joten on käyttäjän, ei valmistajan, vastuulla valita sopivin käsine kuhunkin käyttötarkoitukseen. Pyydä lisätietoja valmistajalta.

PL

Dziane rękawice robocze, bawełna. Przeznaczone do wszechstronnych zastosowań w środowisku suchym.

Przechowywanie/Transport: Rękawice przechowywać w suchym miejscu. Pakowane w folię plastikową po 12 sztuk, a następnie w kartony przeznaczone do transportu i przechowywania.

Zużycie technologiczne: Okres trwałości rękawic zależy w dużej mierze od sposobu ich użytkowania i nie jest określony.

 **Ogólne:** Przed użyciem należy sprawdzić, czy rękawice nie posiadają uszkodzeń. Nie należy używać rękawic, jeśli istnieje ryzyko zaplątania ich w ruchome części maszyn. Żaden z surowców użytych do wytworzenia rękawic, ani proces ich wytwarzania nie jest szkodliwy dla użytkownika.


Uwaga: Wyniki testów powinny pomóc Państwu w doborze rękawic, jednakże należy pamiętać, że niemożliwe jest zasymulowanie faktycznych warunków pracy, natomiast odpowiedzialność za wybór odpowiednich rękawic spoczywa na użytkowniku, a nie producencie. Więcej informacji udzieli państwu producent.

N

Strikket, tettsittende hanske i bomull. Hanskene er helstrikket uten sømmer og passer som innerhanske eller til all-round bruk i tørre omgivelser.

Lager/Transport: Hanskene bør oppbevares tørt. De er pakket i plastposer pr. dusin og deretter i pappkartonger som er godt egnet for transport og oppbevaring.

Foredling: Hanskenes levetid er avhengig av bruksmåte - og kan ikke spesifiseres.

 **General:** Hanskene bør inspiseres for skader/feil før de tas i bruk. Hanskene skal ikke brukes sammen med utstyr der det er fare for sammenfiltring med bevegelige deler. Ingen av råmaterialene i hansken eller i fremstillingsprosessen som er benyttet, er kjent å kunne være skadelig for brukeren.

Merk: Testresultat er kun en veiledning. Det er ikke mulig å simulere den faktiske bruken av hansken og det er brukers ansvar, ikke produsenten, å bestemme hanskenes tiltenkte bruk. Mer informasjon kan innhentes hos produsenten.

Granberg®

ART. 110.0353

12 pairs

CE cat. I

SIZE 10 (EN 420:2003+A1:2009)



7 10 2 3 7 7 0 10 3 5 3 3 4 1

STØRRELSER (EN 420:2003+A1:2009)
STORLEKAR
ROZMIAR/KOOT

9 - 10

User Manual issue date: 18.12.2017